

Manuale d'uso
Lavasciuga

HWD120-BD16397EU1

Haier

IT

Grazie per aver acquistato un prodotto Haier.

Leggere attentamente le presenti istruzioni prima di utilizzare questo elettrodomestico. Le istruzioni contengono informazioni importanti che vi aiuteranno a utilizzare al meglio l'elettrodomestico e a garantire un'installazione, un uso e una manutenzione sicuri e corretti.

Conservare questo manuale in un luogo comodo in modo da poterlo consultare sempre per un uso sicuro e corretto dell'elettrodomestico.

Se si vende l'elettrodomestico, lo si regala o se lo si lascia a un acquirente quando ci si trasferisce, assicurarsi di consegnare anche questo manuale in modo che il nuovo proprietario possa familiarizzare con l'elettrodomestico e le avvertenze di sicurezza.

**Leggenda**

Avvertenza - Informazioni importanti sulla sicurezza



Informazioni generali e consigli



Informazioni ambientali

**Smaltimento**

Contribuire a proteggere l'ambiente e la salute umana. Riporre l'imballaggio in appositi contenitori per il riciclaggio. Riciclare i rifiuti di apparecchi elettrici ed elettronici. Non smaltire gli apparecchi contrassegnati da questo simbolo assieme ai rifiuti domestici. Consegnare il prodotto al centro di riciclaggio locale oppure contatta l'ufficio municipale.

**AVVERTENZA!****Rischio di lesioni o soffocamento!**

Scollegare l'elettrodomestico dalla rete elettrica. Tagliare il cavo di alimentazione e smaltirlo. Rimuovere la chiusura dell'oblò per evitare che bambini e animali domestici rimangano chiusi all'interno dell'elettrodomestico.

**AVVERTENZA!**

L'apparecchio non deve essere alimentato tramite un dispositivo di commutazione esterno, come un timer, né collegato a un circuito che viene regolarmente acceso e spento da una rete.



Nota: Tutte le immagini sono schematiche

1- Informazioni sulla sicurezza	4
2- Descrizione del prodotto	8
3- Pannello di controllo	9
4- Programmi	16
5- Consumo	17
6- Uso quotidiano	18
7- hOn	23
8- Utilizzo ecologico	26
9- Cura e pulizia	27
10- Risoluzione dei problemi	30
11- Installazione	33
12- Dati tecnici	37
13- Servizio clienti	38

Prima di accendere l'elettrodomestico per la prima volta, leggere i consigli di sicurezza riportati di seguito.



AVVERTENZA!

Prima del primo utilizzo

- ▶ Assicurarsi che non vi siano danni dovuti al trasporto.
- ▶ Assicurarsi che tutti i bulloni di trasporto siano stati rimossi.
- ▶ Rimuovere completamente i materiali di imballaggio e tenerli fuori dalla portata dei bambini.
- ▶ L'elettrodomestico deve essere sempre spostato da almeno due persone perché è pesante.

Uso quotidiano

- ▶ Questo elettrodomestico può essere utilizzato da bambini di almeno 8 anni, da persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali e da persone inesperte solo se sono controllate o se hanno appreso le modalità di utilizzo sicuro dell'elettrodomestico e sono consapevoli dei relativi rischi.
- ▶ Tenere lontano dall'elettrodomestico i bambini di età inferiore a 3 anni a meno che non siano costantemente sorvegliati.
- ▶ Impedire ai bambini di giocare con l'elettrodomestico.
- ▶ Non lasciare che bambini o animali domestici si avvicinino all'elettrodomestico quando l'oblò è aperto.
- ▶ Conservare gli agenti di lavaggio fuori dalla portata dei bambini.
- ▶ Chiudere le cerniere, riparare i fili sciolti e avere cura dei piccoli capi per evitare che il bucato si impigli. Se necessario, utilizzare un sacchetto o una rete adeguati.
- ▶ Non toccare né utilizzare l'elettrodomestico a piedi nudi o con mani o piedi bagnati o umidi.
- ▶ Non coprire né ricoprire l'elettrodomestico durante il funzionamento o successivamente per consentire l'evaporazione dell'umidità.
- ▶ Non collocare oggetti pesanti o fonti di calore o umidità sopra l'elettrodomestico.
- ▶ Non utilizzare o conservare detersivi infiammabili o detersivi a secco nelle immediate vicinanze dell'elettrodomestico.
- ▶ Non utilizzare spray infiammabili nelle immediate vicinanze dell'elettrodomestico.
- ▶ Non lavare nell'elettrodomestico indumenti trattati con solventi senza averli preventivamente asciugati all'aria.

**AVVERTENZA!****Uso quotidiano**

- ▶ Non rimuovere o inserire la spina in presenza di gas infiammabili.
- ▶ Non lavare a caldo gommapiuma o materiali spugnosi.
- ▶ Non lavare biancheria sporca di farina.
- ▶ Non aprire il cassetto del detersivo durante il ciclo di lavaggio.
- ▶ Non toccare l'oblò durante il processo di lavaggio perché si surriscalda.
- ▶ Non aprire l'oblò se il livello dell'acqua è visibilmente sopra di esso.
- ▶ Non forzare l'apertura dell'oblò. L'oblò è dotato di un dispositivo di autobloccaggio e si apre poco dopo il termine della procedura di lavaggio.
- ▶ Spegnerne l'elettrodomestico dopo ogni programma di lavaggio e prima di intraprendere qualsiasi manutenzione ordinaria, quindi scollegare l'elettrodomestico dall'alimentazione elettrica per risparmiare energia e per motivi di sicurezza.
- ▶ Quando si scollega l'elettrodomestico, afferrare la spina e non il cavo.
- ▶ Assicurarsi che l'ambiente sia asciutto e ben ventilato. La temperatura ambiente deve essere compresa tra 5 °C e 35 °C.
- ▶ Non coprire le aperture di ventilazione nella base con un tappeto o un oggetto simile.
- ▶ Mantenere l'area intorno all'apparecchio priva di polvere e lanugine.
- ▶ Prima di utilizzarlo, assicurarsi che vi sia solo biancheria all'interno dell'apparecchio e che non siano presenti animali o bambini.
- ▶ Solo tessuti asciutti lavati in acqua.
- ▶ Assicurarsi di non eccedere il carico nominale.
- ▶ Rimuovere dalle tasche tutti gli oggetti come accendini e fiammiferi.
- ▶ Utilizzare ammorbidenti o prodotti simili come indicato sulla confezione del produttore.
- ▶ L'ultima parte del ciclo di asciugatura avviene senza calore (ciclo di raffreddamento) per garantire che i capi rimanenti siano a una temperatura che non li danneggi.
- ▶ Non lasciare l'apparecchio incustodito per periodi prolungati durante il funzionamento. Se è prevista una lunga assenza, il ciclo di asciugatura deve essere interrotto spegnendo l'unità e scollegando la presa di corrente.
- ▶ Non spegnere l'apparecchio prima che il ciclo di asciugatura sia terminato, a meno che tutti gli indumenti non vengano rimossi rapidamente e distesi in modo da rilasciare il calore.



AVVERTENZA!

Uso quotidiano

Non asciugare i seguenti capi nell'apparecchiatura:

- ▶ Articoli non lavati.
- ▶ Articoli che sono stati contaminati con sostanze infiammabili come olio da cucina, acetone, alcool, benzene, benzina, cherosene, smacchiatori, trementina, cere, prodotti per rimuovere la cera o altri prodotti chimici. I fumi possono provocare un incendio o un'esplosione. Questi capi devono essere sempre lavati prima a mano in acqua calda con una quantità extra di detersivo e poi asciugati all'aria aperta prima dell'asciugatura nell'elettrodomestico.
- ▶ Capi che contengono un'imbottitura (ad es. cuscini, giacche), poiché quest'ultima potrebbe fuoriuscire provocando il rischio di incendio nell'apparecchio.
- ▶ Capi che contengono una grande percentuale di gomma, gommapiuma (schiuma di lattice) o materiali simili come cuffie da doccia, tessuti impermeabili, articoli gommati e indumenti e cuscini con imbottitura in gommapiuma.

Spegnere l'apparecchio dopo ogni programma di asciugatura per risparmiare energia elettrica e per motivi di sicurezza.

Manutenzione / pulizia

- ▶ Assicurarsi che i bambini siano sorvegliati se eseguono le operazioni di pulizia e manutenzione.
- ▶ Scollegare l'elettrodomestico dalla rete elettrica prima di intraprendere qualsiasi operazione di manutenzione ordinaria.
- ▶ Se l'elettrodomestico non è in uso, tenere pulita la parte inferiore dell'oblò e aprire l'oblò e il cassetto del detersivo per evitare la formazione di cattivi odori.
- ▶ Non utilizzare acqua nebulizzata o vapore per pulire l'elettrodomestico.
- ▶ Un cavo di alimentazione danneggiato deve essere sostituito unicamente dal produttore, da un fornitore di servizi o da personale qualificato per evitare rischi.
- ▶ Non tentare di riparare l'elettrodomestico da soli. In caso di riparazione si prega di contattare il nostro servizio clienti.
- ▶ Rimuovere dall'elettrodomestico tutti i corpi estranei come oggetti metallici, prodotti chimici, merci fragili, candele accese, sigarette accese, ecc.

Installazione

- ▶ Garantire una posizione che consenta l'apertura completa dell'oblò. Non installare l'apparecchio dietro una porta con serratura, una porta scorrevole o una porta con cardini sul lato opposto dell'oblò dell'apparecchio poiché ciò potrebbe limitarne l'apertura completa.
 - ▶ L'apparecchio deve essere collocato in un luogo ben ventilato. Garantire una posizione che consenta l'apertura completa dell'oblò.
 - ▶ Non installare mai l'elettrodomestico all'aperto in un luogo umido o in un'area che potrebbe essere soggetta a perdite d'acqua, come sotto o vicino a un lavello. In caso di perdite d'acqua disinserire l'alimentazione e lasciare asciugare l'elettrodomestico all'aria.
 - ▶ Installare o utilizzare l'elettrodomestico solo dove la temperatura è superiore a 5 °C.
 - ▶ Non posizionare l'elettrodomestico direttamente su un tappeto o vicino a una parete o a un mobile.
 - ▶ Non esporre l'elettrodomestico al gelo, al calore o alla luce solare diretta o in prossimità di fonti di calore (es. stufe, caloriferi).
 - ▶ Assicurarsi che le informazioni elettriche sulla targhetta identificativa siano conformi all'alimentazione elettrica. In caso contrario, contattare un elettricista.
 - ▶ Non utilizzare adattatori multipresa e prolunghe.
 - ▶ Accertarsi che vengano utilizzati solo il cavo elettrico e il set di tubi flessibili forniti.
 - ▶ Prestare attenzione a non danneggiare il cavo elettrico e la presa. In caso di danni, far eseguire la sostituzione da un elettricista.
 - ▶ Utilizzare una presa separata con messa a terra per l'alimentazione facilmente accessibile dopo l'installazione. L'elettrodomestico deve essere collegato a terra.
- Solo per il Regno Unito:** Il cavo di alimentazione dell'apparecchio è dotato di una spina a 3 cavi (con messa a terra) adatta a una presa standard a 3 cavi (con messa a terra). Non tagliare o smontare mai il terzo polo (messa a terra). Dopo aver installato l'apparecchio, la spina dovrebbe essere accessibile.
- ▶ Assicurarsi che i giunti e i collegamenti dei tubi siano saldi e che non vi siano perdite.

Destinazione d'uso

Questo apparecchio è destinato esclusivamente al lavaggio e all'asciugatura di biancheria lavabile in lavatrice. Seguire in qualsiasi momento le istruzioni riportate sull'etichetta di ogni indumento. L'elettrodomestico è progettato esclusivamente per uso domestico all'interno dell'abitazione. Non è destinato all'uso commerciale o industriale. Non sono consentiti cambiamenti o modifiche al dispositivo. L'uso non previsto può causare pericoli e la perdita di tutte le richieste di garanzia e responsabilità.



Nota:

A causa di modifiche tecniche e modelli diversi, le illustrazioni nei capitoli che seguono potrebbero differire dal modello in uso.

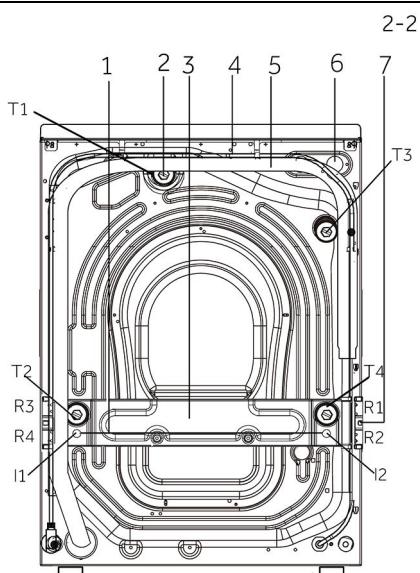
2.1 Immagine dell'apparecchio

Lato anteriore (Fig. 2-1):

Lato posteriore (Fig. 2-2):



- 1 Cassetto detersivo/ammorbidente
- 2 Piano di lavoro
- 3 Selettore del programma
- 4 Pannello di controllo
- 5 Oblo della lavatrice
- 6 Sportello di servizio
- 7 Piedini regolabili



- 1 Barra di ferro (I1-I2)
- 2 Bulloni di trasporto (T1-T4)
- 3 Rinforzo della parete posteriore
- 4 Cavo di alimentazione
- 5 Tubo di scarico
- 6 Valvola di ingresso acqua
- 7 Viti del rinforzo della parete posteriore (R1-R4)

2.2 Accessori

Controllare gli accessori e la documentazione in base a questo elenco (Fig. 2-3):



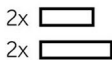
Gruppo tubo di ingresso



6 tappi ciechi



Staffa del tubo di scarico



2x
2x
Tamponi per la riduzione del rumore



Scheda di garanzia



Manuale d'uso

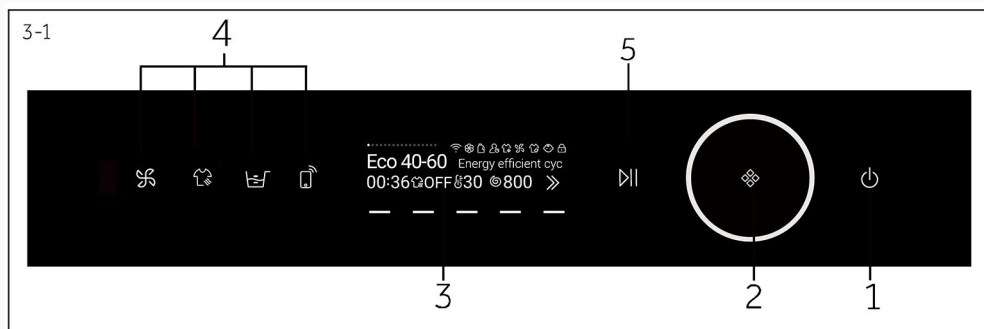


Etichetta energetica



10 anni di garanzia sulle parti

2-3



1 Pulsante di accensione

3 Display

5 Pulsante Start/Pausa

2 Selettore del programma

4 Pulsanti funzione

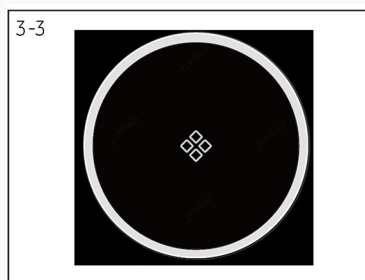


3.1 Pulsante di accensione

Toccare delicatamente questo pulsante (Fig. 3-2) per accendere, il display si illumina, l'indicatore del pulsante "Start/Pausa" lampeggia. Toccarlo nuovamente per circa 2 secondi per spegnere. Se nessun elemento del pannello o programma viene attivato dopo un po', la macchina si spegne automaticamente.

Nota: Spegnimento

Senza connessione Wi-Fi, l'apparecchio acceso si spegne automaticamente se non viene attivato entro 2 minuti prima dell'avvio del programma o alla fine del programma. Con la connessione Wi-Fi il tempo di attesa è di 24h.

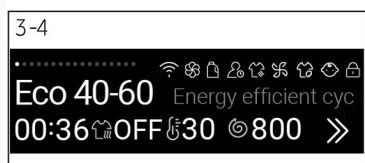


3.2 Selettore del programma

Ruotando la manopola (Fig. 3-3) è possibile selezionare uno dei programmi e vengono visualizzate le sue impostazioni predefinite.

Funzione di selezione rapida del programma:

Sull'interfaccia di selezione del programma, ruotando rapidamente la manopola (più di mezzo giro entro 2 secondi) si accede al programma per la selezione rapida.



3.3 Display

Il display (Fig. 3-4) mostra le seguenti informazioni:

- ▶ Tempo di lavaggio/asciugatura
- ▶ Fine ritardata
- ▶ Codici di errore e informazioni di servizio
- ▶ Pulsanti funzione
- ▶ Velocità, temperatura, ecc.

Simbolo	Spiegazione
	L'apparecchio è connesso alla rete Wi-Fi.
	Ammorbidente nel cassetto.
	Detersivo nel cassetto.
	i-time.
	i-Refresh.
	Ultra Fresh.
	Vapore: i programmi Smart AI, Camicie, Babycare, Trattamento allergie dispongono della funzione di lavaggio a vapore per impostazione predefinita.
	Il pannello di controllo è bloccato.
	L'oblò è bloccato.
	Ritorno all'interfaccia principale.
	Per la selezione di altri parametri.

3.4 Pulsanti funzione

Questi cinque pulsanti (Fig.3-5) sono pulsanti con funzioni speciali, che possono essere selezionati secondo necessità.



3.4.1 Pulsanti funzione



Toccando questo pulsante, l'icona dell'aria fresca si illumina, sullo schermo viene visualizzato "Ultra Fresh acceso" (Fig.3-6) e si avvia la funzione aria fresca al termine del programma. L'aria viene immessa nel cestello dalla ventola posta sul retro; per rinfrescare i panni e asciugare la guarnizione e la parte tra il cestello interno e quello esterno, evitando la proliferazione di muffe e batteri all'interno del cestello e prevenendo la formazione di cattivi odori. L'aria esce da entrambi i lati della parte anteriore del quadro di controllo principale; la funzione può continuare fino a 12 ore finché l'utente non la interrompe.



Toccando nuovamente questo pulsante, l'icona dell'aria fresca si spegne e sullo schermo viene visualizzato "Ultra Fresh spento" (Fig.3-7)



3.4.2 Pulsanti funzione



Toccando questo pulsante, l'icona i-Refresh si accende e sul display compare "i-Refresh acceso" (Fig.3-8). Si utilizza per la rimozione degli odori, della polvere, degli acari e dell'umidità.



Toccando nuovamente questo pulsante, l'icona i-Refresh si spegne e sullo schermo compare "i-Refresh spento" (Fig.3-9).



Suggerimenti per i-Refresh:

1. Abbottonare e chiudere le cerniere degli indumenti prima di eseguire i-Refresh. In caso di indumenti con fodera adesiva, decorazioni (finiture in PU, strass, fibbie, spille, decorazioni metalliche, rivestimenti, pendenti, ecc.) o adesivi, prestare particolare attenzione, soprattutto agli elementi in metallo.
2. I capi sottoposti al programma i-Refresh devono essere asciutti. Se i capi sono umidi o bagnati, asciugarli all'aria o in asciugatrice prima di eseguire il programma i-Refresh. Con capi bagnati, i-Refresh comporta il rischio di restringimento o deformazione dei capi.
3. Proteggere i ricami e le decorazioni presenti sui capi con un panno morbido per evitare che graffino la superficie degli indumenti.
4. Per gli indumenti con elementi di sostegno (come nel caso della gonna di abiti da sposa), rimuovere l'elemento di sostegno prima di eseguire il programma i-Refresh.
5. i-Refresh ha la funzione di rimuovere gli odori. Si prega di non spruzzare profumi, deodoranti, ecc. sui capi.
6. Non eseguire il programma con troppi indumenti. Per ottenere i migliori risultati si consiglia di utilizzare il programma con un singolo capo alla volta.
7. Dopo i-Refresh è possibile che sull'oblò e sulla sua guarnizione rimanga della polvere. Pulire subito la guarnizione dell'oblò e il vetro dell'oblò con un panno al termine del programma.
8. Non adatto a cappotti lunghi in piumino; adatto a giacche e giubbotti corti in piumino.

3.4.3 Pulsanti funzione



Toccando questo pulsante, l'icona dell'autodosaggio si illumina, la funzione di autosaggio può essere impostata come richiesto e la funzione di autosaggio del detergente o dell'ammorbidente può essere attivata o disattivata (Fig.3-10)



3.4.4 Pulsanti funzione



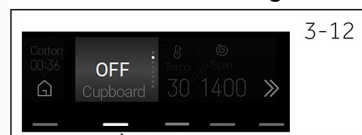
Premendo brevemente questo pulsante si attiva/disattiva il Controllo Remoto dell'elettrodomestico tramite l'app hOn (Fig.3-11).

NOTA: Per avviare la procedura di associazione, seguire le istruzioni dell'app.



3.5 Altri pulsanti funzione

3.5.1 Funzione di asciugatura



1. Toccare "Asciugatura" per impostare il livello di asciugatura (OFF/Armadio/Asciugatura extra/Stiro facile ecc.) o il tempo di asciugatura (00:30/01:00/01:30 ecc.) (Fig. 3-12).

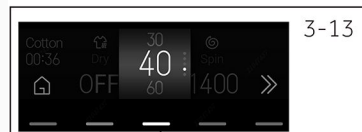
Asciugatura extra: indica che i capi possono essere riposti subito dopo l'asciugatura;

Armadio: indica che i capi possono essere indossati subito dopo l'asciugatura;

Stiro facile: indica che i capi possono essere stirati subito dopo l'asciugatura;

3. Le opzioni di programmi diversi sono anch'esse diverse

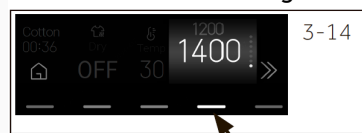
3.5.2 Funzione Temp.



1. Toccare "Temp." per selezionare una temperatura diversa (--/20/30/40/60/90). (Fig.3-13).

2. Le opzioni dei diversi programmi sono differenti. Se viene visualizzato "--", l'acqua non viene riscaldata.

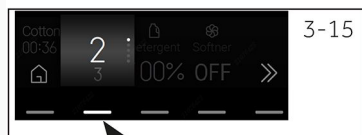
3.5.3 Funzione Centrifuga



1. Toccare "Centrifuga" per selezionare una velocità diversa (0/400/600/800/1000/1200/1400/1600) (Fig.3-14).

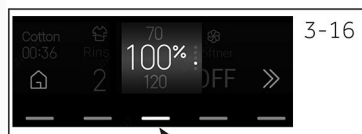
2. Le opzioni dei diversi programmi sono differenti. Se viene visualizzato "0", la lavasciuga non centrifuga.

3.5.4 Funzione di risciacquo



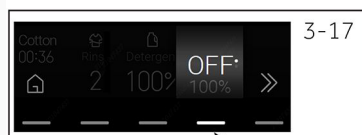
1. Toccare "Risciacquo" per selezionare il numero di risciacqui (0/1/2/3/4/5). (Fig.3-15).
2. Le opzioni di programmi diversi sono anch'esse diverse.

3.5.5 Funzione Detersivo



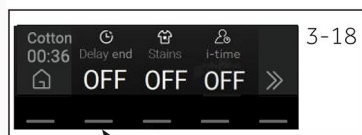
Toccare "Detersivo" per selezionare il dosaggio del detersivo (OFF/40%/70%/100%/120%) (Fig. 3-16).

3.5.6 Funzione Ammorbidente



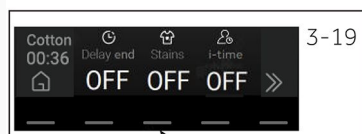
Toccare "Ammorbidente" per selezionare l'attivazione o la disattivazione della funzione Ammorbidente (OFF/100%) (Fig.3-17).

3.5.7 Funzione Fine posticipata

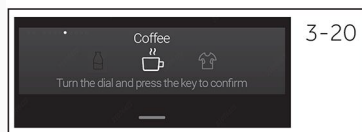


Toccare "Fine posticipata" per selezionare l'ora di fine posticipata. Il ritardo della fine può essere aumentato in incrementi di 30 minuti da 0,5 a 24 ore (l'ora di fine sarà posticipata rispetto all'ora del programma originale). Ad esempio, la visualizzazione di "06:30" significa che la fine del ciclo del programma avverrà tra 6 ore e 30 minuti. Toccare il pulsante "Start/Pausa" per attivare il ritardo. Questa funzione non è disponibile per alcuni programmi (Fig.3-18).

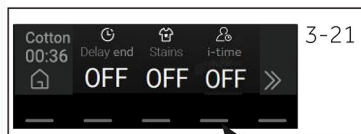
3.5.8 Funzione macchie



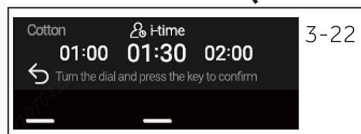
Toccare "Macchie" (Fig. 3-19) per selezionare le funzioni speciali per le macchie (OFF/ Succo/ Vino/ Erba/ Terra/ Sangue/ Latte/ Caffè/ Sudore/ Tè/ Rossetto/ Inchiostro/ Olio) (Fig. 3-20).



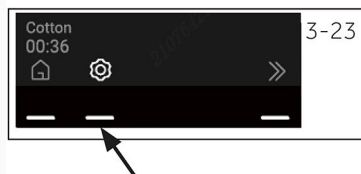
3.5.9 Funzione i-time



Toccare "i-time" (Fig.3-21) per selezionare il tempo di lavaggio (Fig.3-22) e il sistema regolerà automaticamente le impostazioni ottimali dei parametri.

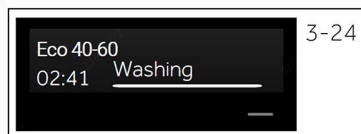


3.6 Funzione Impostazione



1. Toccare "Impostazione" per accedere alla schermata delle impostazioni (Fig.3-23).
2. È possibile impostare Wifi (ON/OFF), Lingua, Voce (ON/ OFF), Font (Standard/Grande), Durezza dell'acqua (dolce/media/dura).

3.7 Blocco bambini



1. Scegliendo un programma e avviandolo, toccare "—" (Fig.3-24) per 3 secondi: la funzione Blocco bambini si abilita e sullo schermo viene visualizzato "Blocco bambini attivo" (Fig.3-25).



2. Toccare "—" nuovamente per 3 secondi, la funzione Blocco bambini si disattiva e sullo schermo viene visualizzato "Blocco Bambini spento" (Fig. 3-26).



Nota: Blocco bambini

- ▶ Il Blocco bambini impostato manualmente deve essere annullato manualmente o viene annullato automaticamente alla fine del programma. Lo spegnimento e le informazioni sull'errore non annullano il blocco bambini. Rimane ancora attivo alla successiva accensione dell'elettrodomestico.
- ▶ Il blocco bambini non può essere impostato o annullato tramite l'app hOn.

3.8 Autopulizia

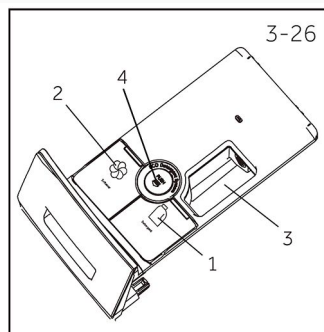
Questo programma è utilizzato per pulire il cestello interno ed esterno delle lavatrici, con la possibilità di selezionare diverse modalità di pulizia per diversi scenari di utilizzo.

1. Modalità di pulizia dalla lanugine: Selezionare il programma "Autopulizia", toccare il pulsante "Temp." e impostare la temperatura su "--" (non riscaldare): verrà visualizzato il tempo di esecuzione "0:08". Quindi avviare il programma. Durante l'uso della lavatrice è possibile che all'interno della macchina si accumuli lanugine. L'esecuzione di questo programma consente di rimuovere efficacemente la lanugine. Non aggiungere detersivo e assicurarsi che non vi siano indumenti all'interno del cestello.
2. Modalità di autopulizia del cestello: Selezionare il programma "Autopulizia", toccare il pulsante "Temp." e impostare la temperatura su "90 °C": verrà visualizzato il tempo di esecuzione "1:00". Quindi avviare il programma. Questa modalità è in grado di rimuovere efficacemente le macchie residue sulle pareti del cestello grazie alla pulizia ad alta temperatura. Non aggiungere detersivo e assicurarsi che non vi siano indumenti all'interno del cestello.

3.9 Cassetto detersivo

Aprire il cassetto dosatore; sono visibili i seguenti componenti (Fig. 3-26):

- 1: Lo scomparto di lavaggio principale, per detersivo liquido.
- 2: Scomparto per ammorbidente.
- 3: Lo scomparto del detersivo in polvere.
- 4: Linguetta di blocco, premerla verso il basso per estrarre il cassetto del dispenser. Per raccomandazioni sul tipo di detersivo adatto alle varie temperature di lavaggio, fare riferimento al manuale del detersivo.



Nota: procedura per controllare il numero di cicli eseguiti dalla macchina.

Procedura: in modalità standby, selezionare prima il programma "Cotone", quindi premere "Temp." e "Asciugatura" allo stesso tempo; viene visualizzato il numero di cicli in esecuzione per 3 secondi, quindi si torna all'interfaccia di standby. I cicli di esecuzione cumulativi aggiungeranno 1 al termine del programma. I cicli in esecuzione vengono visualizzati in formato esadecimale se viene superato il numero 9999.

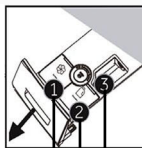


Nota: impostazioni di fabbrica

Per ottenere i migliori risultati in ciascun programma, Haier presenta impostazioni predefinite specifiche ben definite. Se non vi sono requisiti speciali, sono consigliate le impostazioni predefinite.

- Sì
- Opzionale
- / No

-- L'acqua non viene riscaldata.



Scomparto detersivo per:

- 1 Ammorbidente
- 2 Detersivo³⁾
- 3 Detersivo in polvere

Programma	Carico max ⁴⁾ in kg	Temperatura						Velocità di centrifuga preimpostata in giri/min	Funzione								Durata predefinita (min)
		Intervallo selezionabile in °C ¹⁾	Preimpostazione	Ammorbidente	Detersivo	Polvere per bucato	Tipo di tessuto		S	R	E	D	Asciugatura	Fine posticipata	Macchie	-time	
	HWD120																
 Eco 40-60	12	7	-- fino a 60	40	o	o	o	/	1400	o	/	o	o	o	o	o	152
 Smart AI	12	7	-- fino a 60	40	•	•	o	Biancheria mista cotone e sintetici sporco leggero	1000	•	/	•	o	o	o	o	78
 Camicie	4	4	-- fino a 40	40	•	•	o	Cotone/sintetici	1000	•	o	•	o	o	o	o	70
 Cotone	12	7	-- fino a 90	40	•	•	o	Cotone	1600	•	o	•	o	o	o	o	188
 Sintetici	6	6	-- fino a 60	40	•	•	o	Tessuto sintetico o misto	1200	•	o	•	o	o	o	o	129
 Delicato	3	3	-- fino a 30	30	•	•	o	Bucato delicato e seta	600	/	o	•	o	o	o	/	47
 Babycare	6	6	-- fino a 90	60	•	•	o	Cotone/sintetici	1000	•	/	•	o	o	o	o	112
 Trattamento allergie	12	7	-- fino a 90	60	•	•	o	Cotone/sintetici	1000	•	/	•	o	o	o	/	112
 Rapido 15' ²⁾	1	1	-- fino a 40	--	•	•	o	Cotone/sintetici	1000	•	/	•	o	o	o	/	15
 Lana	1	/	-- fino a 40	--	•	o	o	Tessuto lavabile in lavatrice in lana o con contenuto di lana	800	/	o	•	o	o	o	/	40
 Centrifuga	12	7	/	--	/	/	/	Tessuto non delicato	1000	•	/	/	o	o	/	/	8
 Cotone 20°C	12	7	/	20	•	•	o	Cotone	1000	•	/	•	o	o	o	/	53
 Mix	12	7	-- fino a 60	30	•	•	o	/	1000	•	/	•	o	o	o	o	70
 Piumino	3	/	-- fino a 40	30	/	o	o	Cotone	800	•	o	o	o	o	o	/	74
 Autopulizia	/	/	-/90	90	/	/	/	/	600	/	/	/	o	/	/	/	60
 Ultra Fresh	/	/	/	--	/	/	/	/	/	•	/	/	o	/	/	/	120
 Asciugatura lana	/	1	/	--	/	/	/	Tessuto di lana o con contenuto di lana	/	/	/	/	o	•	/	/	100
 Asciugatura	/	7	/	--	/	/	/	Cotone/sintetici	/	/	/	/	o	•	/	/	170

1) Scegliere una temperatura di lavaggio di 90 °C solo per esigenze igieniche particolari.

2) Ridurre la quantità di detersivo perché la durata del programma è breve.

3) La funzione Prelavaggio non dosa il detersivo automaticamente se si annulla la funzione di autodosaggio.

4) Relativo al bucato asciutto.

In alcuni programmi con funzione aria fresca occorre annullare la funzione aria fresca per poter selezionare "Fine posticipata".

Nei programmi con funzione di lavaggio a vapore (eccetto Trattamento allergie), è necessario modificare la temperatura prima di selezionare "Macchie".

Quando si lavano carichi pesanti, la lavatrice potrebbe vibrare notevolmente o muoversi se i vestiti sono avvolti.

Il design e le specifiche sono soggetti a modifiche senza preavviso per motivi di miglioramento della qualità.

Per informazioni sul consumo energetico, scansionare il codice QR sull'etichetta energetica. Il consumo energetico effettivo può differire da quello dichiarato a seconda delle condizioni locali.

Programma di test secondo il regolamento UE sulla progettazione ecocompatibile e il regolamento UE sull'etichettatura energetica.

1: Selezionare Eco 40-60, quindi toccare il pulsante start, accedere al programma delle prestazioni di lavaggio.

2: Selezionare Eco 40-60, toccare il pulsante Asciugatura, selezionare l'armadio, quindi toccare il pulsante start e accedere al programma di lavaggio e asciugatura.

Informazioni indicative (secondo il Regolamento (UE) 2019/2023 della Commissione):

Capienza stimata	Programma			ENERGY		Temperatura massima (°C)	Velocità effettiva (giri/min)	 Umidità residua (%)
		(kg)	(HH:MM)	(kWh/ciclo)	(L/ciclo)			
12 kg	Eco 40-60	12	3:58	0,820	76,0	30	1400	53,0
	Eco 40-60	6	2:58	0,460	45,0	26	1400	52,0
	Eco 40-60	3	2:48	0,270	33,0	25	1400	55,0
	Eco 40-60 + Armadio	8	9:00	2,140	64,0	26	-	0,0
	Eco 40-60 + Armadio	4	5:40	1,050	35,0	25	-	0,0
	Cotone 20°C	12	0:53	0,340	100,0	20	1000	65,0
	Cotton 60 °C	12	3:28	2,200	100,0	57	1600	55,0
	Lana 30°C	1	0:50	0,430	45,0	30	800	37,0
	Rapido 15'30°C	1	0:28	0,430	45,0	30	1000	65,0



Nota: Peso automatico

L'elettrodomestico è dotato di riconoscimento del carico. A basso carico, energia, acqua e tempo di lavaggio saranno ridotti automaticamente in alcuni programmi. Il tempo predefinito visualizzato può variare a seconda del peso del carico, a seconda del programma "Smart AI, Sintetici, Cotone, Cotone 20°C, Eco 40-60".

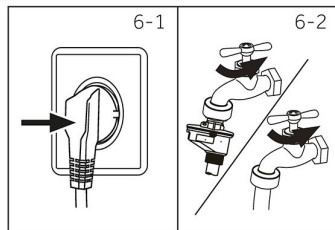
I valori indicati per i programmi diversi da Eco 40-60 e Eco 40-60 + Armadio sono puramente indicativi.

6.1 Alimentazione elettrica

Collegare la lavatrice a una presa di corrente (da 220V a 240V~/50Hz; Fig. 6-1). Fare riferimento anche alla sezione Installazione (vedere P33).

6.2 Collegamento dell'acqua

- Prima di eseguire il collegamento controllare la pulizia dell'ingresso dell'acqua e accertarsi che non sia ostruito.
- Aprire il rubinetto (Fig. 6-2).

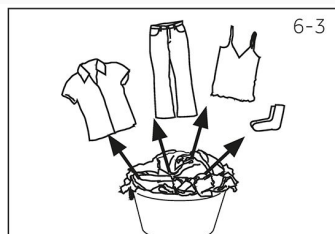


Nota: Tenuta

Prima dell'uso verificare la presenza di perdite nelle giunzioni tra il rubinetto e il tubo di ingresso aprendo il rubinetto.

6.3 Preparare il bucato

- Separare i vestiti in base al tessuto (cotone, sintetici, lana o seta) e al grado di sporco (Fig. 6-3). Prestare attenzione alle etichette che forniscono indicazioni di lavaggio.
- Separare i vestiti bianchi da quelli colorati. Lavare prima a mano gli indumenti colorati per verificare che non perdano colore o si rovinino.
- Svuotare le tasche (chiavi, monete, ecc.) e rimuovere gli oggetti decorativi più duri (es. spille).
- Gli indumenti senza orli, i tessuti delicati e quelli a trama fine, come le tende sottili, devono essere messi in un sacchetto per la cura di questo bucato delicato (meglio il lavaggio a mano o a secco).
- Chiudere cerniere, chiusure in velcro e ganci, assicurarsi che i bottoni siano saldamente cuciti.
- Mettere i capi delicati come biancheria senza orlo rigido, biancheria delicata (intimo) e piccoli capi come calze, cinghie, reggiseni, ecc. in un sacchetto da lavaggio.
- Spiegare i pezzi grandi di tessuto come lenzuola, copriletti, ecc.
- Rivoltare i jeans e i tessuti stampati, decorati o dai colori intensi; se possibile, lavare separatamente.



Nota: Consigli particolari per l'asciugatura

- Suddividere i capi in base al tessuto (cotone, sintetici, ecc.), al livello di asciugatura desiderato e alla umidità residua. Seguire le istruzioni sull'etichetta della biancheria e asciugare solo capi asciugabili in lavatrice.
- Centrifugare la biancheria alla massima velocità prima dell'asciugatura.
- Non superare il carico massimo.
- I capi di grandi dimensioni tendono ad arrotolarsi. Se la biancheria non è sufficientemente asciutta, allentarla e asciugarla nuovamente con il programma ASCIUGATURA.
- I tessuti particolarmente delicati che possono facilmente restringersi o perdere la forma, nonché calze di seta, biancheria intima ecc. non devono essere asciugate con l'apparecchio. Mettere i capi delicati all'interno di un sacchetto per la biancheria e non asciugarli eccessivamente.
- Maglie e maglioni non devono essere asciugati per evitare restringimenti.

6.4 Tabella dei trattamenti

Lavaggio

 Lavaggio normale fino a 95 °C	 Lavaggio normale fino a 60 °C	 Lavaggio delicato fino a 60 °C
 Lavaggio normale fino a 40 °C	 Lavaggio delicato fino a 40 °C	 Lavaggio molto delicato fino a 40 °C
 Lavaggio normale fino a 30 °C	 Lavaggio delicato fino a 30 °C	 Lavaggio molto delicato fino a 30 °C
 Lavaggio a mano max. 40 °C	 Non lavare	

Candeggio

 Qualsiasi candeggiante è consentito	 Solo ossigeno/ non cloro	 Non candeggiare
--	--	---

Asciugatura

 Asciugatura in asciugatrice a temperatura normale	 Asciugatura in asciugatrice a temperatura più bassa	 Non asciugare in asciugatrice
 Asciugatura su filo da bucato	 Asciugatura in piano	

Stiratura

 Stirare a una temperatura massima di 200 °C	 Stirare a una temperatura media fino a 150 °C	 Stirare a bassa temperatura fino a 110 °C; senza vapore (la stiratura a vapore può provocare danni irreversibili)
 Non stirare		

Trattamento professionale dei tessuti

 Lavaggio a secco con tetracloroetene	 Lavaggio a secco con idrocarburi	 Non lavare a secco
 Lavaggio a umido professionale	 Non eseguire lavaggio a umido professionale	

Non tutti questi simboli vengono visualizzati nel menu dell'apparecchio.

6.5 Caricamento dell'elettrodomestico

- Inserire il bucato un pezzo alla volta nel cestello.
- Non sovraccaricare. Verificare se si riesce a mettere una mano in posizione verticale sopra il carico.
- Chiudere l'oblò con cautela. Assicurarsi che gli indumenti non rimangano impigliati.



ATTENZIONE!

Gli articoli non in tessuto, così come quelli piccoli, sfilacciati o con spigoli vivi possono causare malfunzionamenti e danni sia agli indumenti che all'elettrodomestico.

6.6 Selezione del detersivo

- L'efficienza e le prestazioni di lavaggio sono determinate dalla qualità del detersivo utilizzato.
- Utilizzare solo detersivi approvati per il lavaggio in lavatrice.
- Se necessario, utilizzare detersivi specifici, ad esempio per tessuti sintetici e di lana.
- Tenere sempre a mente le raccomandazioni del produttore del detersivo.
- Non utilizzare detergenti a secco come tricloroetilene e prodotti simili.

Programma	Tipo di detersivo				
	Universale	Colore	Delicato	Speciale	Ammorbidente
Eco 40-60	L/P	L/P	-	-	o
Smart AI	L/P	L/P	-	-	o
Camicie	L/P	L/P	-	-	o
Cotone	L/P	L/P	-	-	o
Sintetici	-	L/P	-	-	o
Delicato	-	-	L/P	L/P	o
Babycare	-	-	L/P	L/P	o
Trattamento allergie	P	L/P	-	-	o
Rapido 15'	L	L	-	-	o
Lana	-	-	L/P	L/P	o
Centrifuga	-	-	-	-	-
Cotone 20°C	L/P	L/P	-	-	o
Mix	L	L/P	-	-	o
Piumino	-	-	L	L/P	-
Autopulizia	-	-	-	o	-
Ultra Fresh	-	-	-	-	-
Asciugatura lana	-	-	-	-	-
Asciugatura	-	-	-	-	-

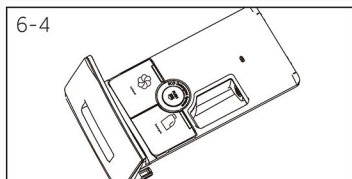
L = detersivo in gel/liquido P = detersivo in polvere O = facoltativo - = No

Se si utilizza detersivo liquido, si consiglia di non attivare l'opzione di fine ritardata.

Consigliamo di utilizzare:

- Polvere per bucato: da 20 °C a 90 °C* (utilizzo ottimale: 40-60 °C)
- Detersivo per colorati: da 20 °C a 60 °C (utilizzo ottimale: 30-60 °C)
- Detersivo per lana/delicati: da 20 °C a 30 °C (utilizzo ottimale: 20 °C-30 °C)

*Scegliere una temperatura di lavaggio di 90 °C solo per esigenze igieniche particolari.



6.7 Aggiunta del detersivo

1. Estrarre il cassetto del detersivo.
2. Versare i prodotti chimici richiesti negli scomparti corrispondenti (Fig. 6-4)
3. Richiudere delicatamente il cassetto.



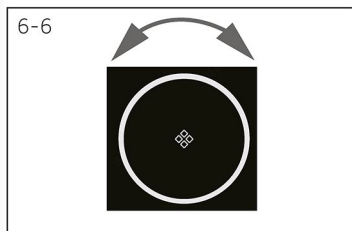
Nota:

- Non utilizzare una quantità eccessiva di detersivo o ammorbidente.
- Seguire le istruzioni riportate sulla confezione del detersivo.
- Il detersivo liquido concentrato deve essere diluito prima dell'aggiunta.
- Scegliere con attenzione le impostazioni del programma in base ai simboli di trattamento su tutte le etichette della biancheria e in base alla tabella dei programmi.



6.8 Accensione dell'elettrodomestico

Toccare il pulsante di accensione per accendere l'apparecchio (Fig. 6-5). Il LED del pulsante "Start/Pausa" lampeggia.



6.9 Selezionare un programma

Per ottenere i migliori risultati di lavaggio, selezionare un programma adatto al grado di sporco e al tipo di bucato. Ruotare la manopola dei programmi (Fig. 6-6) per selezionare il programma corretto.



Nota: Eliminazione degli odori

Prima del primo utilizzo si consiglia di eseguire il programma "Autopulizia" senza carico e con un detersigente speciale per lavatrici nel cestello per rimuovere eventuali residui corrosivi.

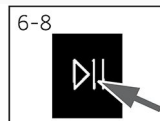


6.10 Aggiungere singole selezioni

Selezionare le opzioni e le impostazioni richieste (Fig. 6-7); fare riferimento a Pannello di controllo.

6.11 Avviare il programma di lavaggio

Toccare il pulsante "Start/Pausa" (Fig. 6-8) per avviare. Il LED del pulsante "Start/Pausa" smette di lampeggiare e si accende in modo fisso. L'elettrodomestico funziona in base alle impostazioni attuali. Le modifiche sono possibili soltanto annullando il programma.



6.12 Interrompere/annullare il programma di lavaggio

Per interrompere un programma in corso toccare delicatamente "Start/Pausa". Il LED sopra il pulsante lampeggia. Toccare nuovamente il pulsante per riprendere il funzionamento. Per annullare un programma in esecuzione e tutte le sue singole impostazioni: Toccare il pulsante "Start/Pausa" per interrompere il programma in esecuzione, selezionare un nuovo programma e avviarlo.

6.13 Dopo il lavaggio



Nota: serratura dell'oblò

- Per motivi di sicurezza l'oblò è parzialmente bloccato durante il ciclo di lavaggio. L'apertura dell'oblò è possibile solo al termine del programma o dopo che il programma è stato annullato correttamente (vedere la descrizione sopra).
 - In caso di livello dell'acqua alto, temperatura dell'acqua elevata e durante la centrifuga non è possibile aprire l'oblò; viene visualizzato Blocco: il livello dell'acqua, la temperatura o la velocità di rotazione non soddisfano i requisiti per l'apertura dell'oblò.
1. Alla fine del ciclo di programma viene visualizzato "FINE".
 2. L'apparecchio si spegne automaticamente.
 3. Togliere il bucato non appena possibile in modo delicato, evitando così che si increspi ulteriormente.
 4. Chiudere l'alimentazione dell'acqua.
 5. Scollegare il cavo di alimentazione.
 6. Aprire l'oblò per evitare la formazione di umidità e odori. Lasciarlo aperto mentre l'elettrodomestico non è in funzione.
 7. I capi di piccole dimensioni aderiscono facilmente alla parete dopo l'asciugatura ad oscillazione ad alta velocità; non dimenticarsi di raccogliere questi indumenti quando si apre l'oblò.



Nota: modalità standby/modalità risparmio energetico

L'apparecchio acceso si imposta in modalità standby se non viene attivato entro 2 minuti prima dell'inizio del programma o alla fine del programma. Il display si spegne. Ciò consente di risparmiare energia. Per interrompere la modalità standby, toccare il pulsante di accensione.



Nota: Ciclo di raffreddamento per ciclo di asciugatura

L'ultima parte del ciclo di asciugatura avviene senza calore per garantire che i capi rimanenti siano a una temperatura che non li danneggi.

6.14 Attivare o disattivare il cicalino

Se necessario è possibile selezionare il segnale acustico:

1. Accendere l'apparecchio.
2. Accedere alla schermata delle impostazioni e selezionare "Voce".
3. Selezionare "OFF", il suono del cicalino è disattivato. Selezionare "ON", il suono del cicalino è attivato.



Nota: Deviazioni

A causa dei costanti aggiornamenti di hOn, le funzioni e l'interfaccia di visualizzazione dell'app potrebbero differire dalla seguente descrizione.

7.1 Informazioni generali

Questo apparecchio è abilitato al Wi-Fi. Con l'app hOn è possibile utilizzare lo smartphone per controllare il programma.



AVVERTENZA!

Si prega di osservare le precauzioni di sicurezza contenute in questo manuale utente e assicurarsi che siano rispettate anche quando si utilizza l'apparecchio tramite l'app hOn mentre si è lontani da casa. È inoltre necessario seguire le istruzioni nella sezione hOn.

7.2 Requisiti

1. Un router wireless (protocollo 802.11b/g/n) che supporta solo la banda di frequenza da 2,4 GHz. La lunghezza dell'SSID del router è compresa tra 1 e 32 caratteri (inclusi 1 e 32) e la password è compresa tra 8 e 64 caratteri. La lunghezza minima della password deve essere di 8 caratteri. I metodi di crittografia del router includono aperto, WPA-PSK e WPA2-PSK.
2. L'app è disponibile per dispositivi con sistema operativo Android, Huawei o iOS, sia per tablet che per smartphone.
3. L'apparecchio deve essere installato in una posizione in cui possa ricevere un forte segnale Wi-Fi. Una volta che l'apparecchio è stato correttamente associato all'app, se non è collegato correttamente al router wireless, sul display non appare l'icona Wi-Fi.

7.3 Download e installazione dell'app hOn:

Scaricare l'app hOn sul proprio dispositivo inquadrando il seguente codice QR:



o tramite il link: go.haier-europe.com/download-App

Frequenza (OFR)	2400 MHz-2483,5 MHz
Potenza max (ERP)	20 dBm
Standard wireless	IEEE802.11b/g/n e BLE V4.2



Nota: Registrazione

La registrazione è richiesta al primo utilizzo o al momento dell'eliminazione/chiusura dell'account formale. Per un ulteriore utilizzo è necessario inserire nome utente e password dopo l'accesso.

7.4 Registrazione e associazione dell'app

1. Collegare lo smartphone alla rete Wi-Fi domestica a cui si desidera connettere il prodotto.
2. Aprire l'applicazione.
3. Creare il profilo utente (o effettuare il login se è già stato creato in precedenza).
4. Associazione dell'apparecchio seguendo le istruzioni presenti sull'App.



Nota: Rete Wi-Fi

Non è possibile connettere l'apparecchio ad una rete Wi-Fi pubblica. Questo potrebbe causare malfunzionamenti.



Nota: Utilizzare la stessa rete Wi-Fi

Connettere lo smartphone alla rete a cui si desidera connettere il prodotto.

7.5 Abilitare il controllo remoto

1. Verificare che il router sia acceso e connesso a Internet.
2. Caricare la biancheria e chiudere l'oblò.
3. Premere il pulsante "🔒", l'oblò si blocca.
4. Avviare il ciclo utilizzando l'app, il pannello di controllo viene disabilitato ad eccezione del pulsante di accensione e "Start/Pausa".
5. Il controllo remoto può essere attivato anche premendo il pulsante "🔒" durante il ciclo in esecuzione.
6. Una volta terminato il ciclo l'oblò si sblocca e il controllo remoto si spegne.
7. Dopo 2 minuti l'apparecchio passa in modalità spento.



Nota: Scadenza del controllo remoto

Una volta attivato il controllo remoto, se l'utente finale non avvia alcun ciclo dall'app entro 10 minuti, l'apparecchio passa alla modalità di standby posticipato in rete e mantiene il controllo remoto fino a 24 ore, quindi si spegne.

7.6 Disabilitare il controllo remoto

1. Per uscire dal controllo remoto mentre un ciclo è in esecuzione, premere il pulsante "🔒" sul pannello di controllo. L'apparecchiatura continuerà a eseguire il ciclo e passa alla modalità di sola lettura;
2. Per riprendere il controllo remoto, premere nuovamente il pulsante "🔒".
3. Controllare l'apparecchio tramite l'app.

7.7 Fine del ciclo con Controllo Remoto Attivo

1. Al termine del ciclo l'oblò si sblocca e il controllo remoto si disattiva.
2. Dopo 2 minuti l'apparecchio si spegne automaticamente.



Nota: cancellazione/reimpostazione delle credenziali di rete

Seguire questa procedura solo se si intende vendere la lavatrice.

7.8 Eliminazione delle informazioni di configurazione

1. Premere il pulsante "i" per 5 secondi; il pannello di controllo visualizza "Reimpostare le credenziali Wi-Fi?";
2. Premere "Sì" per confermare;
3. Le informazioni di configurazione vengono eliminate.



Uso responsabile dal punto di vista ambientale

Lavaggio

- Per ottenere il miglior utilizzo di energia, acqua, detersivo e tempo, è necessario utilizzare il carico massimo consigliato.
- Non sovraccaricare (spazio sopra il bucato come un palmo della mano).
- Per biancheria leggermente sporca selezionare il programma Rapido 15'.
- Applicare i dosaggi esatti di ciascun agente di lavaggio.
- Scegliere la temperatura di lavaggio adeguata più bassa: i detersivi moderni puliscono efficacemente al di sotto dei 60 °C.
- Aumentare le impostazioni predefinite solo in caso di macchie intense.
- Centrifugare la biancheria alla massima velocità se successivamente si desidera utilizzare un programma di asciugatura.

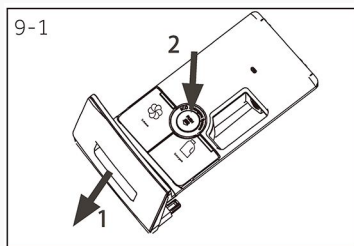
Asciugatura

- Utilizzare la quantità di riempimento massima di circa 6 kg.
- Allentare la biancheria prima di avviare il programma di asciugatura.
- Non utilizzare l'ammorbidente durante il lavaggio, poiché il bucato diventerà soffice e morbido nel programma di asciugatura.



Nota: Informazioni generali:

- Il programma "Eco 40-60" è in grado di pulire biancheria di cotone normalmente sporca dichiarata lavabile a 40 °C o 60 °C, insieme nello stesso ciclo. Questo programma viene utilizzato per valutare la conformità alla legislazione UE sulla progettazione ecocompatibile;
- I programmi più efficienti in termini di consumo energetico sono generalmente quelli che operano a temperature più basse e con una durata maggiore;
- Il rumore e l'umidità residua vengono influenzati dalla velocità di centrifuga: maggiore è la velocità di centrifuga nella fase di centrifuga, maggiore è il rumore e minore è l'umidità residua.



9.1 Pulizia del cassetto del detersivo

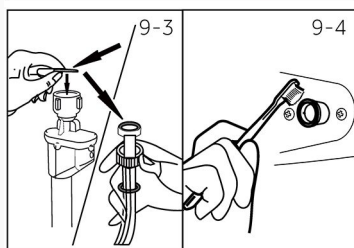
Fare sempre attenzione che non siano presenti residui di detersivo. Pulire regolarmente il cassetto (Fig. 9-1):

1. Estrarre il cassetto fino all'arresto.
2. Premere il pulsante di rilascio e rimuovere il cassetto.
3. Pulire l'interno del pozzetto con un asciugamano.
4. Sciacquare il cassetto con acqua finché non è pulito e reinserirlo nell'elettrodomestico.



9.2 Pulizia della macchina

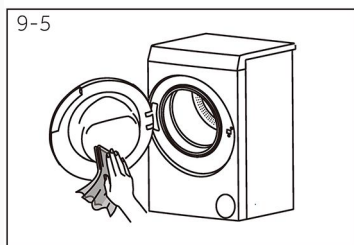
- Scollegare la macchina durante la pulizia e la manutenzione.
- Utilizzare un panno morbido con sapone liquido per pulire la scocca della macchina (Fig. 9-2) e le parti in gomma.
- Non utilizzare prodotti chimici organici o solventi corrosivi.



9.3 Valvola ingresso acqua e filtro valvola ingresso

Per evitare l'ostruzione dell'alimentazione idrica da parte di sostanze solide come la calce, pulire regolarmente il filtro della valvola di ingresso.

- Scollegare il cavo di alimentazione e chiudere l'alimentazione dell'acqua.
- Svitare il tubo di ingresso dell'acqua sul retro (Fig. 9-3) dell'elettrodomestico e sul rubinetto.
- Lavare i filtri con acqua e una spazzola (Fig. 9-4).
- Inserire il filtro e installare il tubo di ingresso.
- Aprire il rubinetto per accertarsi che non presenti perdite.



9.4 Pulizia del cestello e della guarnizione

- Rimuovere gli oggetti lavati accidentalmente, soprattutto le parti metalliche come spille, monete, ecc. dal cestello e dalla scanalatura della guarnizione dell'oblò (anello in gomma) perché causano macchie di ruggine e danni.
- Utilizzare un detersivo privo di cloruro per rimuovere le macchie di ruggine. Osservare le avvertenze del produttore del detersivo.
- Non utilizzare oggetti duri o lana d'acciaio per la pulizia.
- Dopo la procedura, aprire l'oblò, usare un asciugamano per pulire le macchie e la schiuma attorno alla guarnizione e mantenere puliti l'interno e l'esterno della guarnizione (Fig. 9-5).



Nota: Igiene

Per una manutenzione regolare si consiglia di eseguire il programma "Autopulizia" entro 50 cicli per evitare possibili residui corrosivi. Se necessario, aggiungere uno speciale detergente per lavatrici.

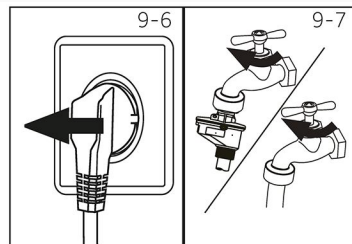
9.5 Periodi di inutilizzo prolungati

Se l'elettrodomestico rimane inattivo per un lungo periodo:

1. Estrarre la spina elettrica (Fig. 9-6).
2. Chiudere l'alimentazione dell'acqua (Fig. 9-7).
3. Aprire l'oblò per evitare la formazione di umidità e odori.

Lasciarlo aperto mentre non è in funzione.

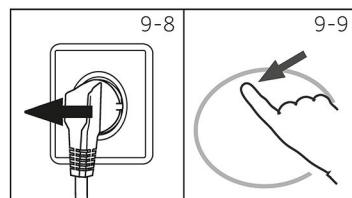
Prima dell'utilizzo successivo, controllare attentamente il cavo di alimentazione, l'ingresso dell'acqua e il tubo di scarico. Assicurarsi che tutto sia installato correttamente e non vi siano perdite.



9.6 Filtro della pompa

Pulire il filtro una volta al mese e controllare il filtro della pompa, ad esempio se l'elettrodomestico:

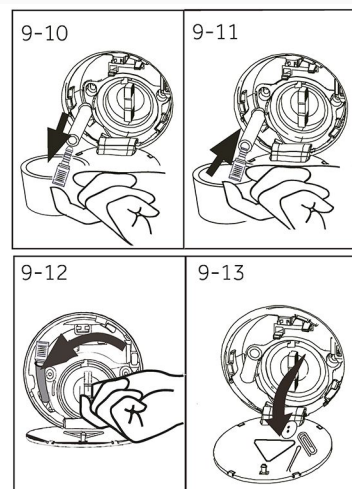
- Non scarica l'acqua.
- Non centrifuga.
- Provoca rumori anormali durante il funzionamento.

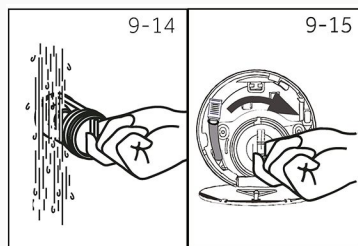


AVVERTENZA!

Rischio di ustioni! L'acqua nel filtro della pompa può essere molto calda! Prima di qualsiasi azione assicurarsi che l'acqua si sia raffreddata.

1. Spegner e scollegare la macchina (Fig. 9-8).
2. Spingere e aprire lo sportello di servizio (Fig. 9-9).
3. Preparare un contenitore piatto per raccogliere l'acqua di infiltrazione (Fig. 9-10). Il quantitativo di acqua potrebbe essere importante!
4. Estrarre il tubo di scarico e tenerne l'estremità sopra il contenitore (Fig. 9-10).
5. Estrarre il tappo di tenuta dal tubo di scarico (Fig. 9-10).
6. Dopo il completo drenaggio, chiudere il tubo di scarico (Fig. 9-11) e reinserirlo nella macchina.
7. Svitare e rimuovere in senso antiorario il filtro della pompa (Fig. 9-12).
8. Rimuovere i contaminanti e lo sporco (Fig. 9-13).





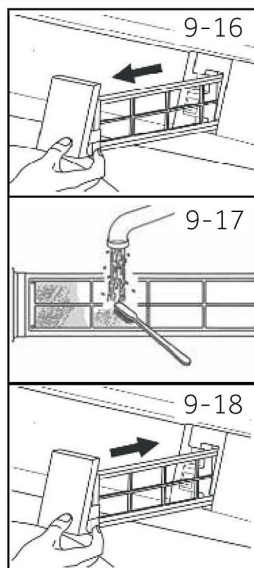
9. Pulire accuratamente il filtro della pompa, ad es. con acqua corrente (Fig. 9-14).
10. Dopo la pulizia, reinstallare la maniglia e serrarla finché non si muove. In questo momento, la maniglia è in posizione verticale (Fig. 9-15).
11. Chiudere lo sportello di servizio.



ATTENZIONE!

- La guarnizione del filtro della pompa deve essere pulita e intatta. Se il coperchio non è completamente serrato, l'acqua può fuoriuscire.
- Il filtro deve essere in posizione, in caso contrario potrebbe causare perdite.

9.7 Filtro



1. Spegner e scollegare la macchina.
2. Impugnare la maniglia in filo metallico del filtro per lanugine ed estrarlo orizzontalmente (Fig. 9-16).
3. Pulire il filtro con acqua e una spazzola morbida (Fig. 9-17).
4. Al termine della pulizia, asciugare all'aria o con un panno morbido.
5. Utilizzare una spazzola morbida per pulire il lume del filtro per lanugine.
6. Dopo la pulizia, rimontare il filtro per lanugine nella macchina (Fig. 9-18).



Nota!

1. Si consiglia di pulire il filtro per lanugine ogni volta che si esegue il programma di asciugatura. Se la funzione di asciugatura non viene utilizzata per un lungo periodo, si consiglia di pulire il filtro per lanugine ogni 5 cicli di lavaggio.
2. Non utilizzare la macchina senza un filtro per lanugine installato.
3. Durante l'utilizzo del filtro per lanugine, potrebbero staccarsi goccioline d'acqua. Prestare attenzione alla protezione.

Numerosi problemi che si verificano potrebbero essere risolti autonomamente senza competenze specifiche. In caso di problemi, verificare tutte le possibilità mostrate e seguire le istruzioni riportate di seguito prima di contattare un servizio post-vendita. Vedere SERVIZIO CLIENTI.



AVVERTENZA!

- Prima della manutenzione, disattivare l'elettrodomestico e scollegare la spina dalla presa di corrente.
- Le apparecchiature elettriche devono essere sottoposte a manutenzione esclusivamente da parte di esperti elettrici qualificati, poiché riparazioni improprie possono causare notevoli danni consequenziali.
- Un cavo di alimentazione danneggiato deve essere sostituito unicamente dal produttore, dal fornitore di servizi o da personale qualificato per evitare rischi.
- Per la sicurezza dell'utente finale, si sconsiglia l'autoriparazione o la riparazione non professionale. Contattare un servizio post-vendita.

10.1 Risoluzione dei problemi con il codice visualizzato

Problema	Causa	Soluzione
CLR FLTR	Errore di drenaggio, l'acqua non viene scaricata completamente entro 6 minuti.	Pulire il filtro della pompa.
E2	Errore di blocco.	Controllare se il tubo di scarico è stato collegato correttamente.
E4	- Livello dell'acqua non raggiunto dopo 12 minuti. - Il tubo di scarico si svuota in automatico tramite sifone.	- Chiudere correttamente l'oblò. - Assicurarsi che il rubinetto sia completamente aperto e che la pressione dell'acqua sia normale. - Controllare se il tubo di scarico è stato collegato correttamente.
E8	Errore livello protettivo acqua.	Contattare il servizio post vendita.
E5	Errore di drenaggio. L'acqua non viene scaricata completamente nel tempo impostato. (Programma Refresh)	- Pulire il filtro della pompa. - Controllare se il tubo di scarico è stato collegato correttamente.
F3	Errore del sensore di temperatura.	Contattare il servizio post vendita.
F4	Errore di riscaldamento.	Contattare il servizio post vendita.
F7	Errore motore.	Contattare il servizio post vendita.
FA	Errore sensore di livello acqua.	Contattare il servizio post vendita.
FH	Errore configurazione modulo iot.	Contattare il servizio post vendita.
FC0/FC1/FC2 FC3/FC6/FCd	Errore di comunicazione anormale.	Contattare il servizio post vendita.
Fb	Perdita dalla macchina.	Aprire la pompa di scarico per scaricare. Spegnerla la macchina. Contattare il servizio post vendita.
Eb	Sono presenti indumenti incastrati.	Aprire l'oblò della macchina e inserire completamente gli indumenti nel cestello, quindi premere il pulsante "Start" per eseguire il programma.
FC18	Verificare l'allarme della piastra di asciugatura.	Contattare il servizio post vendita.
E12	Livello acqua di asciugatura troppo alto.	Contattare il servizio post vendita
FE	Errore motore di asciugatura.	Contattare il servizio post vendita
F31	Valori anomali del sensore della temperatura del compressore.	Contattare il servizio post vendita
F32	Valori anomali del sensore della temperatura di uscita del condensatore.	Contattare il servizio post vendita

F33	Valori anomali del sensore della temperatura dell'ingresso aria.	Contattare il servizio post vendita
F34	Valori anomali dai sensori di temperatura e umidità.	Contattare il servizio post vendita
FF	Anomalia del compressore.	Contattare il servizio post vendita
E61	Il filtro a griglia metallica per i detriti non è installato in posizione.	Controllare che il filtro sia installato correttamente.

10.2 Risoluzione dei problemi senza il codice visualizzato

Problema	Causa	Soluzione
La lavatrice non funziona.	- Il programma non è ancora iniziato. - L'oblò non è chiuso correttamente. - La macchina non è stata accesa. - Mancanza di corrente. - Il blocco bambini è attivato.	- Controllare il programma e avviarlo. - Chiudere correttamente l'oblò. - Accendere la macchina. - Controllare l'alimentazione. - Disattivare il blocco bambini.
La lavatrice non si riempie d'acqua.	- Acqua assente. - Il tubo di ingresso è piegato. - Il filtro del tubo di ingresso è ostruito. - La pressione dell'acqua è inferiore a 0,03 MPa. - L'oblò non è chiuso correttamente. - Guasto dell'alimentazione idrica.	- Controllare il rubinetto dell'acqua. - Controllare il tubo di ingresso. - Sbloccare il filtro del tubo di ingresso. - Controllare la pressione dell'acqua. - Chiudere correttamente l'oblò. - Ripristinare l'alimentazione idrica.
La macchina scarica durante il riempimento.	- L'altezza del tubo di scarico è inferiore a 80 cm. - L'estremità del tubo di scarico potrebbe essere immersa nell'acqua.	- Assicurarsi che il tubo di scarico sia installato correttamente. - Assicurarsi che il tubo di scarico non sia immerso nell'acqua.
Drenaggio non riuscito.	- Il tubo di scarico è ostruito. - Il filtro della pompa è ostruito. - L'estremità del tubo di scarico è più alta di 100 cm rispetto al livello del pavimento.	- Sbloccare il tubo di scarico. - Pulire il filtro della pompa. - Assicurarsi che il tubo di scarico sia installato correttamente.
Forte vibrazione durante la centrifuga.	- Non tutti i bulloni di trasporto sono stati rimossi. - L'elettrodomestico non ha una posizione solida. - Il carico della macchina non è corretto.	- Rimuovere tutti i bulloni di trasporto. - Garantire un suolo solido e una posizione livellata. - Controllare il peso e l'equilibrio del carico.
Il funzionamento si interrompe prima del completamento del ciclo di lavaggio.	Guasto idrico o elettrico.	Controllare l'alimentazione elettrica e idrica.
Il funzionamento si interrompe per un periodo di tempo.	- Sull'elettrodomestico è visualizzato il codice di errore. - Problema dovuto allo schema di carico. - Il programma esegue il ciclo di ammollo.	- Prendere in considerazione i codici visualizzati. - Ridurre o regolare il carico. - Annullare il programma e riavviare.

Problema	Causa	Soluzione
Quantità eccessiva di schiuma galleggiante nel cestello e/o nel cassetto del detersivo.	- Il detersivo non è appropriato. - Uso eccessivo di detersivo.	- Controllare le istruzioni del detersivo. - Ridurre la quantità di detersivo.
Regolazione automatica del tempo di lavaggio. La centrifuga non funziona.	- La durata del programma di lavaggio verrà regolata. - Sbilanciamento della biancheria.	- Questo è normale e non influisce sulla funzionalità. - Controllare il carico della lavatrice e il bucato ed eseguire nuovamente un programma di centrifuga.
Risultato di lavaggio insoddisfacente.	- Il livello di sporcizia non è conforme al programma selezionato - La quantità di detersivo non era sufficiente. - Il carico massimo è stato superato. - La biancheria era distribuita in modo non uniforme nel cestello.	- Selezionare un altro programma. - Scegliere il detersivo secondo il livello di sporco e secondo le specifiche di fabbricazione. - Ridurre il carico. - Distribuire il bucato.
Sulla biancheria sono presenti residui di detersivo in polvere.	Le particelle insolubili di detersivo possono rimanere come macchie bianche sul bucato.	- Eseguire un risciacquo extra. - Provare a rimuovere con una spazzola i punti dal bucato asciutto. - Scegliere un altro detersivo.
Il bucato presenta macchie grigie.	Queste macchie sono causate da grassi come oli, creme o unguenti.	Pretrattare il bucato con un detersivo speciale.



Nota: formazione di schiuma

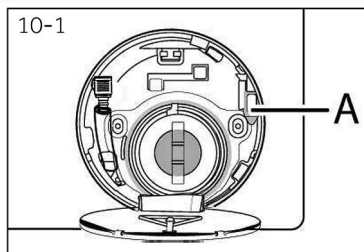
Se durante il ciclo di centrifuga viene rilevata troppa schiuma, il motore si ferma e la pompa di scarico si attiva per 90 secondi. Se l'eliminazione della schiuma non riesce fino a 3 volte, il programma termina senza centrifuga.

Se i messaggi di errore dovessero ripresentarsi anche dopo gli interventi effettuati, spegnere l'elettrodomestico, disattivare l'alimentazione e contattare il servizio clienti.

10.3 In caso di interruzione di corrente

Il programma attuale e la relativa impostazione vengono salvati. Al ripristino dell'alimentazione il funzionamento riprende.

Se un guasto dell'alimentazione interrompe un programma di lavaggio in corso, l'apertura dell'oblò viene bloccata meccanicamente. Se il bucato deve essere tolto, il livello dell'acqua non deve essere visibile dall'oblò. - Pericolo di ustioni! Il livello dell'acqua deve essere abbassato come descritto in "Filtro della pompa". Tirare le leva (A) sotto lo sportello di servizio (Fig. 10-1) fino a che l'oblò non si sblocca con un piccolo scatto. Successivamente fissare tutti i componenti.



Quando la lavatrice è in uno stato di sicurezza (livello dell'acqua sotto l'oblò, a una certa distanza, temperatura cestello inferiore a 55 °C, cestello interno fermo), si può sbloccare l'oblò della macchina.

11.1 Preparazione

- Estrarre l'elettrodomestico dall'imballaggio.
- Rimuovere tutto il materiale, compresa la pellicola protettiva sull'armadio, la base in polistirolo, e tenerlo fuori dalla portata dei bambini. All'apertura dell'imballaggio si possono notare gocce d'acqua sulla busta di plastica e sull'oblò. Si tratta di un fenomeno normale risultante dai test dell'acqua in fabbrica.

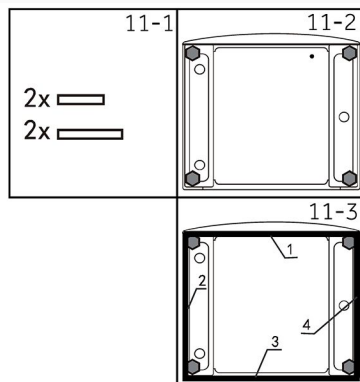


Nota: smaltimento degli imballaggi

Tenere tutti i materiali di imballaggio fuori dalla portata dei bambini e smaltirli nel rispetto dell'ambiente.

11.2 OPZIONALE: installare cuscinetti per la riduzione del rumore

1. All'interno dell'imballaggio termoretraibile si trovano quattro cuscinetti, il cui scopo è quello di ridurre il rumore (Fig. 11-1).
2. Adagiare la lavatrice su un fianco, con oblò rivolto verso l'alto e il lato inferiore verso l'operatore (Fig. 11-2).
3. Estrarre i cuscinetti di riduzione del rumore e rimuovere la pellicola protettiva biadesiva, quindi incollare i cuscinetti antirumore sotto il mobile della lavatrice come mostrato in Figura 3 (due cuscinetti più lunghi in posizione 1 e 3, due cuscinetti più corti in posizione 2 e 4). Infine, riportare la macchina in posizione verticale (Fig. 11-3).



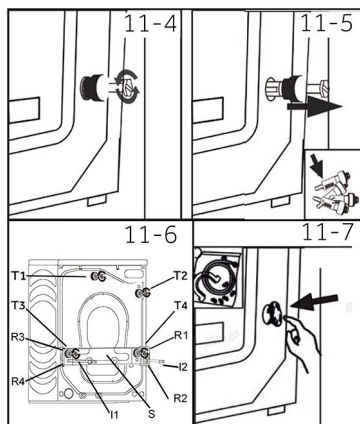
Suggerimento:

Il cuscinetto fonoassorbente, che potrebbe aiutare a ridurre il rumore, è opzionale. Si prega di assemblarlo o meno in base alle esigenze.

11.3 Rimozione dei bulloni di trasporto

Tutti gli elementi (T, R, S e I, Fig. 11-6) devono essere rimossi prima dell'uso.

1. Rimuovere tutti e 4 i bulloni (T1 - T4) (Fig. 11-4) (Fig. 11-5).
2. Togliere le 4 viti (R1 - R4) dal rinforzo posteriore inferiore, estrarre il rinforzo (S) dalla macchina ed estrarre le 2 barre di ferro (I1-I2) (Fig. 11-6).
3. Chiudere i 6 fori con tappi ciechi (Fig. 11-7).



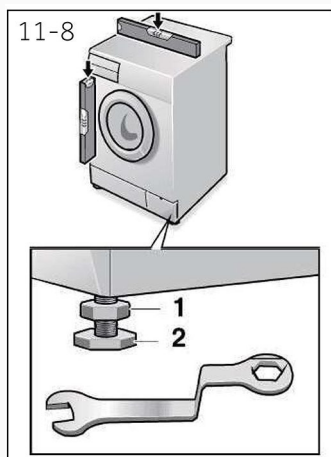


Nota: conservare in un luogo sicuro

Conservare tutte le parti della protezione per il trasporto in un luogo sicuro per un uso successivo. Ogni volta che l'elettrodomestico deve essere spostato, reinstallare prima le parti di protezione.

11.4 Spostamento dell'elettrodomestico

Se la macchina deve essere spostata in una posizione distante, ricollocare i bulloni di trasporto rimossi prima dell'installazione per evitare danni: il montaggio avviene in ordine inverso.



11.5 Allineamento dell'apparecchio

Regolare tutti i piedini (Fig. 11-8) per ottenere una posizione perfettamente livellata. Ciò ridurrà al minimo le vibrazioni e quindi il rumore durante l'uso. Verrà ridotta anche l'usura. Si consiglia di utilizzare una livella a bolla d'aria per la regolazione. Il pavimento deve essere il più stabile e piano possibile.

1. Allentare il controdado (1) utilizzando una chiave.
2. Regolare l'altezza ruotando il piedino (2).
3. Serrare il fermo (1) contro l'alloggiamento.

11.6 Collegamento dell'acqua di scarico

Fissare correttamente il tubo di scarico dell'acqua alla tubazione. Il tubo deve raggiungere in un punto un'altezza compresa tra 80 e 100 cm sopra la linea inferiore dell'elettrodomestico! Se possibile, tenere sempre il tubo di scarico fissato al fermaglio sul retro dell'elettrodomestico.



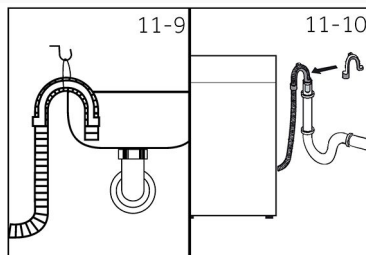
AVVERTENZA!

- ▶ Utilizzare solo il set di tubi in dotazione per il collegamento.
- ▶ Non riutilizzare mai vecchi set di tubi!
- ▶ Collegare solo alla fornitura di acqua fredda.
- ▶ Prima del collegamento, controllare se l'acqua è pulita e limpida.

Sono possibili i seguenti collegamenti:

11.6.1 Tubo di scarico al lavello

- ▶ Appendere il tubo di scarico con il supporto a U sopra il bordo di un lavello di dimensioni adeguate (Fig. 11-9).
- ▶ Proteggere in modo sufficiente il supporto a U dallo scivolamento.

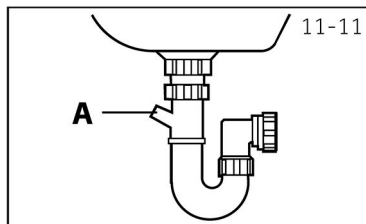


11.6.2 Tubo di scarico al collegamento dell'acqua di scarico

- ▶ Il diametro interno del tubo verticale con foro di sfiato deve essere minimo 40 mm.
- ▶ Inserire il tubo di scarico per 80-100 mm nel tubo dell'acqua di scarico.
- ▶ Fissare il supporto a U e fissarlo a sufficienza (Fig. 11-10).

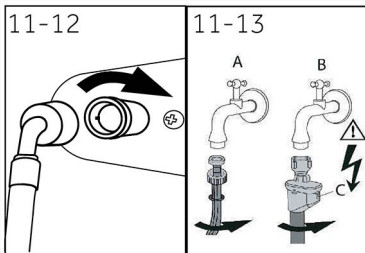
11.6.3 Collegamento del tubo di scarico al lavandino

- ▶ La giunzione deve trovarsi sopra il sifone.
- ▶ Una connessione a bicchiere è solitamente chiusa da un tappone (A). Questo deve essere rimosso per evitare eventuali malfunzionamenti (Fig. 11-11).
- ▶ Fissare il tubo di scarico con una fascetta.



ATTENZIONE!

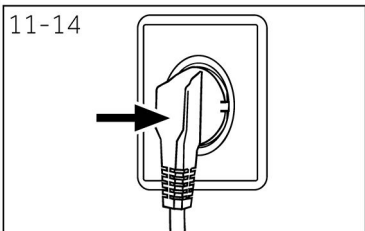
- ▶ Il tubo di scarico non deve essere immerso in acqua, deve essere fissato saldamente ed essere privo di perdite. Se il tubo di scarico è appoggiato a terra o se il tubo si trova ad un'altezza inferiore a 80 cm, la lavatrice scarica continuamente durante il riempimento (autotravas).
- ▶ Il tubo di scarico non deve essere esteso. Se necessario contattare il servizio post vendita.



11.7 Collegamento acqua fresca

Assicurarsi che le guarnizioni siano inserite.

1. Collegare il tubo di ingresso dell'acqua con l'estremità angolata all'apparecchio (Fig. 11-12). Serrare a mano il giunto a vite.
2. L'altra estremità si collega a un rubinetto dell'acqua con una filettatura da 3/4" (Fig. 11-13).



11.8 Collegamento elettrico

Prima di ogni collegamento verificare se:

- l'alimentatore, la presa e il fusibile sono conformi a quanto riportato sulla targhetta identificativa;
- la presa di corrente è provvista di messa a terra e non vengono utilizzate prese multiple o prolunghe;
- la spina e la presa di corrente sono rigorosamente conformi.
- **Solo Regno Unito:** La spina utilizzata nel Regno Unito è conforme allo standard BS1363A.

Inserire la spina nella presa (Fig. 11-14).



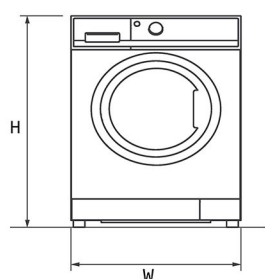
AVVERTENZA!

- Assicurarsi sempre che tutti i collegamenti (alimentazione, tubo di scarico e tubo dell'acqua fresca) siano saldi, asciutti e privi di perdite!
- Fare in modo che queste parti non vengano mai schiacciate, piegate o attorcigliate.
- Se il cavo di alimentazione è danneggiato, deve essere sostituito dal fornitore di servizi (vedere scheda di garanzia) per evitare rischi.

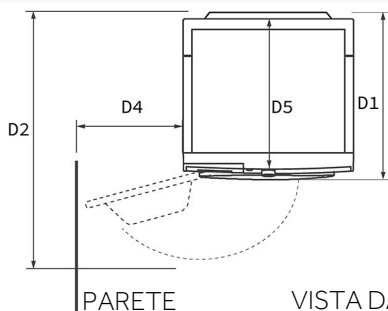
12.1 Ulteriori dati tecnici

	HWD120-BD16397EU1
Tensione in V	220-240 V-/50Hz
Corrente in A	10
Potenza max. in W	2000
Pressione dell'acqua in MPa	$0,03 \leq P \leq 1$
Peso netto in kg	97

12.2 Dimensioni del prodotto



VISTA FRONTALE



PARETE

VISTA DALL'ALTO

DIMENSIONI DEL PRODOTTO	HWD120-BD16397EU1
H Altezza totale del prodotto mm	850
W Larghezza complessiva del prodotto mm	595
D5 Profondità complessiva del prodotto (al pannello di controllo principale) mm	612
D1 Profondità oblò aperto mm	661
D2 Distanza minima tra l'oblò e la parete adiacente mm	1152
D4 Profondità complessiva del prodotto (incluso lo spessore dell'oblò) mm	188



Nota: dimensioni

l'altezza esatta della lavatrice dipende da quanto sono estesi i piedini dalla base della macchina. Lo spazio in cui si installa la lavatrice deve essere almeno 40 mm più largo e 20 mm più profondo delle sue dimensioni.

12.3 Norme e direttive

Questo prodotto soddisfa i requisiti di tutte le direttive CE applicabili con le corrispondenti norme armonizzate, che prevedono la marcatura CE.

Raccomandiamo il nostro Servizio Clienti Haier e l'utilizzo di ricambi originali; il periodo minimo durante il quale i ricambi per la lavatrice domestica è di 10 anni.

In caso di problemi con l'elettrodomestico, controllare prima la sezione Risoluzione dei problemi.

Se non si trova una soluzione, contattare:

- il rivenditore locale;
- l'area Service & Support all'indirizzo www.haier-europe.com dove è possibile trovare numeri di telefono e FAQ e dove è possibile attivare la richiesta di assistenza.

Per informazioni specifiche sul prodotto, accedere al sito web ufficiale Haier e ricercare il proprio modello, fare clic sul prodotto per accedere alla pagina dei dettagli, quindi fare clic su "documenti" per trovare il manuale utente e scaricarlo. In questa pagina sono disponibili anche le informazioni sul prodotto.

Per contattare il nostro Servizio, assicurarsi di avere a disposizione i seguenti dati.

Le informazioni sono riportate sulla targhetta identificativa.

Modello _____ Numero di serie. _____

Controllare anche la scheda di garanzia fornita con il prodotto in caso di garanzia.

Per richieste commerciali generali, di seguito sono riportati i nostri indirizzi in Europa:

Indirizzi Haier europei			
Paese *	Indirizzo postale	Paese *	Indirizzo postale
Italia	Haier Europe Trading S.R.L. Via De Cristoforis, 12 21100 Varese ITALIA	Francia	Haier France SAS 3-5 rue des Gravieres 92200 Neuilly sur Seine FRANCIA
Spagna Portogallo	Haier Iberia SL Pg. Garcia Faria, 49-51 08019 Barcellona SPAGNA	Belgio-FR Belgio-NL Paesi Bassi Lussemburgo	Haier Benelux SA Anderlecht Route de Lennik 451 BELGIO
Germania Austria	Haier Deutschland GmbH Hewlett-Packard-Str. 4 D-61352 Bad Homburg GERMANIA	Polonia Ungheria Grecia Romania Russia	Haier Poland Sp.zo.o.Al. Jerozolimskie 181B 02- 222 Varsavia POLONIA
Regno Unito	Haier Appliances UK Co.Ltd. One Crown Square Church Street est Woking, Surrey, GU21 6HR Regno Unito	Repubblica Ceca e Slovacchia	Haier Europe CR s.r.o. Sokolovska 651/136a, 186 00 Praga 8, Repubblica Ceca

*Per ulteriori informazioni, fare riferimento a www.haier-europe.com.

Le informazioni sul modello sono disponibili nel database dei prodotti all'indirizzo <https://eprel.ec.europa.eu/> cercando l'identificatore del modello riportato nel campo Modello dell'etichetta del prodotto apposta sul prodotto: il collegamento al modello nel database dei prodotti è disponibile di seguito per ciascun identificatore del modello:



HWD120-BD16397EU1



Haier